

अखिल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान, रायपुर (छतीसगढ़)

# All India Institute of Medical Sciences, Raipur (Chhattisgarh)

Raipur-492 099 (CG) www.aiimsraipur.edu.in

क्रं.: AIIMS/RPR/CS/Gen. Surgery/18/09-24/PAC

Dated:-10/09/2018

### **NOTICE**

विषय: / Sub:- Procurement of Laparoscopic Instrument Set for Department of General Surgery at AIIMS Raipur on Proprietary basis- Inviting Comments Thereon.

The institute is in the process to purchase of "Laparoscopic Instrument Set" for Department of General Surgery at AIIMS, Raipur from M/s Richard Wolf GMBH, 75438, Knittlingen, GERMANY (USA) on proprietary basis. The local agent for above item is M/s Jindal Enterprises, Kolkata. The proposal submitted by Department of General Surgery at AIIMS, Raipur and PAC Certifications are attached which is to be upload on website.

The above documents are being uploaded for open information to submit objection/comments, if any from any manufacturer regarding proprietary nature of the Consumable/item with 10 days from the date of issued/uploading of the notification by reference no.: AIIMS/RPR/CS/Gen. Surgery/18/09-24/PAC. The comments should be sent to Stores Officer, Medical College Building, Gate No.05, AIIMS, Raipur on or before 19/09/2018 days up to 3.00 pm. failing which it will be presumed that any other vendor having no comment to offer and case will be decided on merits.

भंडार अधिकारी अ.भा.आयु.सं रायपुर (छ.ग.)

Encl:-

01. Certificate for Purchase of Proprietary Article.





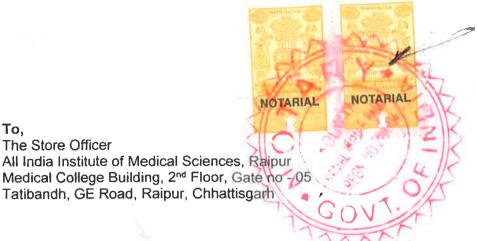
अखिल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान, रायपुर (छ.ग.) All India Institute of Medical Sciences, Raipur (Chhattisgarh) Tatibandh, GE Road, Raipur-492 099 (CG) www.aiimsraipur.edu.in

### र्त्वामित्व प्रमाण पत्र Proprietary Article Certificat

	Proprietary Article Certificate	
फाइल	संख्या और संदर्भ	
File Nun	nber and Reference	
1	सामाग्री का विवरण	rument
1	Description of article  Lap arcs copic instances  parts   accesso	nes
2	पूर्वानुमानित मात्रा / वार्षिक आवश्यकता   Net possible as	requirem
2	पूर्वानुमानित मात्रा / वार्षिक आवश्यकता not possible as in Forecast of quantity/annual requirement depends on we	ar/ fear
2	उपरोक्त मात्रा हेतु अनुमानित मूल्य	
3	Approximate estimated value for above	
4	निर्माता का नाम एवं पता	s v (f
4	Maker's name and address  Richard Walf lapart	SCOPIC
_	Maker's name and address  अधिकृत डीलर/स्टाकिस्ट का नाम  Name of authorized declarates being services.	C
5	Name(s) of authorised dealers/stockists	5
	मैं पी ए सी के आधार पर उपरोक्त खरीद को स्वीकार करता हूं और यह प्रमाणि	गेत करता
	हूं कि:	131 15 331
	नोट— (बी), (सी—1) या (सी—2) में से केवल एक को बनाए रखने के लिए टिक	करें जो
	भी लागू हो और दूसरों को काट दें। कृपया (ए) टिक कर पुष्टि करें इसके बि	
6	प्रमाण पत्र अवैध होगा	11 415(11
	l approve the above purchase on PAC basis and certify that:-	
	Note- Tick to retain only one out of (b), (c-1) or (c-2) whichever is applicable and cross of	nut others
	Please do confirm (a) by ticking it — without which PAC certificate will be invalid.	sut others.
	यह एकमात्र फर्म है जो इस मद का निर्माण/संग्रहण कर रहा है।	
	और	
6 (a)	This is the only firm who is manufacturing /stocking this item.	X JI
	AND	Ra
	किसी अन्य फर्म द्वारा समरूप मद निर्मित / विक्रय नहीं किया जाता है, जिसका	
	उपयोग इसके बदले किया जा सकता है।	
6 (b)	अथवा	
0 (0)	A similar article in not manufacturing/sold by any other firm, which could be used in	×
	lieu OR	, l
	कोई अन्य मेक / ब्रांड निम्नलिखित कारणो ( जैसे ओईएम / वारंटी के) के लिए	
	उपयुक्त नहीं होगा। अथवा	
6 (c-1)	No other make/brand will be suitable for following tangible reasons (like OEM/warranty	
	spares): OR	OEM
	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	
6 (c)		
	कोई अन्य मेक / ब्रांड निम्नलिखित कारणो से उपयुक्त नही होगा (अगर पीएसी	×

पता लगाने के लिए No other make/brand given in the last pro-	पिछले खरीद में भी दिया गया था, तो कृपया इसके बाद से अधिक स्रोतो का पता लगाने के लिए प्रयास करें) तथा No other make/brand will be suitable for following intangible reasons (if PAC was also given in the last procurement cycle, please also bring out efforts made since then to locate more sources):  OR					
***************************************			***************			
7 (कार्रवाई भंडार और Reference of concurr	वेत्त शाखा' की सहम र लेखा विभाग द्वारा र्क rence of finance wing to by stores & Account Depa	जी जायेगी) the proposal (				
पिछले तीन सालो में इस मव हों) History of PAC purchase of			•	दि कोई		
प्रदायक का नाम Name of the Supplier	.4					
आदेश / निविदा संदर्भ और दिनांक Order/Tender reference & Date	आदेशित मात्रा Quantity Ordered	आादेश पर मूल दर (₹) Basic Rate on order (Rs.)	अगर कोई हो	रिपोर्ट Formance		
Allms/R/cs/Gen Surg 15/003/PAC 11 dr: 22/6/17	ESG-400 Thunderbeat (01)	15, 69, 895/-	, <i>i</i> Y/ L			
AIIM5/R/C5/Gen SW9/ 17/011/PAC-RC/1971		10,45,354/.	NIL			
17/011/PAC-RC/1971 dt: 26/9/17		The state of the s	ohanha			
अनुमोदन करने वाले प्राधिव <u>Addikional Pr</u>	गरी का हस्ताक्षर wfessor	अतिरि	क पान विशे	कित्सा विनाम		
दिनांक <i>18/07/2018</i>		त्रवास अधिकारी का	mal Pillerssor (Gen वीद, अन्दरकात्व शंख्य str <b>प्रदर्शीम</b> ्स्या द्वार	eraliergery) W. Erest (E. Res fil		





spirit of excellence

Knittlingen, July 16, 2018

#### CERTIFICATE

Sub: - Proprietary accessories for existing Laparoscopy Set, Make - Richard Wolf, Germany for Surgery dept. At AIIMS Raipur

Dear Sir.

To.

The Store Officer

With reference to the above subject, this is to Certify that the below mentioned Accessories as required for the departmental use are Proprietary to the existing Laparoscopy Set at the Surgery Department of AIIMS Raipur. The following are compatible and used only with the Existing Richard Wolf Laparoscopy Set:-

SI No	Part No	Item Description	Pack size
1	8923.013 &	TROCAR SLEEVE SLANT. CAP 10MM WL 100MM	Each
	8923.123	TROCAR TIP TRIANGULAR SZ 10MM WL 164MM	
2	8170202	INSUFFLATION TUBE F.2235021/031 L 3M	Each
3	8383.732	SUCTION-IRRIGATION TUBE, Ø 5 MM	Each
4	896.0002	STOPCOCK BNDL CAP 3.0MM	Pack of 5
5	8921.901 &	SPARE BALL CAP 5.5MM	Each
	8923.901	SPARE BALL CAP 7MM	
6	89.02 &	SEALING CAP CAP 3.4-5.1MM	Pack of 10
	89.08	SEALING CAP CAP 9.5-10.1MM	

We hereby authorize M/s Jindal Enterprises, 13 B Mirza Galib Street, Kolkata- 700016 to supply and install the same for AIIMS Raipur.

This certificate is effective immediately and valid until December 31, 2018.

Yours faithfully,

RICHARD WOLF GMBH

NOTARY GOVT. OF INDIA Koliman, West Bengal

Signature Attested Only

on beentification of

Identified by me

Jürgen Steinbeck

Co-CEO

ppa. Volker Maute

Vice President Sales, Service & Marketing

Utpal Sen Chowdhury Advocate

C.M.M. Court, Kol-1

Richard Wolf GmbH Programmer Straße 32 75438 Kr info@richard Wolf com www.richard-wolf.com Fax: +49 7043 35-4300 Tel.: +49 7043 35-0 75438 Knittlingen, Germany Handelsregister/Trade Register: Mannheim HRB 510031 Geschäftsführer/Managing Directors: Jürgen Pfab, Jürgen Steinbeck

## NIT No.: AIIMS/R/CS/Gen. Surgery/17/09-23/PAC

### ANNEXURE-I

# **Technical Specification of the Laparoscope Instrument Components**

S.N.	ARTICLE	DESCRIPTION	QTY
01	Laparoscopy Trocar assembly	Trocar Sleeve 11 mm in diameter	01 Nos.
		Magnetic Ball Valve and stopcock cap	01 Nos.
		Oblique distal tip	01 Nos.
		Working length of 100 mm	01 Nos.
		Compatible pyramidal tip for 11mn trocar	01 Nos.
02	Insufflation tube for Co2 insufflation: 01 in number	Fully autoclave	
		Facility for preheating of gas to body temperature with internal/External heating device.	01 Nos.
		Suitable for attachment to gas filter	
		Silicone coated.	
03	Suction and Irrigation cannula: 01 in number	Length of 290-300 mm	
		Diameter of 5 mm	01 Nos.
		Suction and Irrigation handle with stopcock	
04	Stopcock cap 3mm size: (05 Nos. Each Pack)		02 Pack (05 No. Each pack)
05	Matallic Ball Valve for 5.5mm and 11mm trocar sleeve		04 Nos.
06	Sealing cap for 5.5mm and 11mm trocar sleeve Kelly 64mm x 76mm (2½" x 3")-SL		30 Each

TudisA SMIIA